

# DIE NISSAN NUTZFAHRZEUGE. DIE KENNEN IHREN JOB.

Sie wollen hoch hinaus? Unsere Nutzfahrzeuge wachsen mit jeder Aufgabe. Der durchgehende Leiterrahmen des NISSAN CABSTAR Fahrgestells eignet sich hervorragend für den Aufbau von Arbeitsbühnen oder Schrägaufzügen und ist bei ausgefahrenen Stützen sehr belastbar. Und dank der kompakten Frontlenkerbauweise lässt sich der CABSTAR mit seinem kleinen Wendekreis besonders leicht manövrieren.

Weitere Infos unter www.nissan.de oder 0 18 02/11 00 11 (6 ct/Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom).



SHIFT\_the way you move



12. Jahrgang Nr. 81

## Vertikal Verlag

Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814 E-mail: info@vertikal.net

#### www.Vertikal.net

Rüdiger Kopf, Chefredaktion, rk@vertikal.net Alexander Ochs, Redaktion, ao@vertikal.net Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814

Korrespondent GB/Irland Mark Darwin, md@vertikal.net

#### Anzeigenverkauf

## Deutschland, Österreich, Schweiz, Skandinavien:

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag, Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg Tel: 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866814 E-mail: khk@vertikal.net

#### Frankreich, Belgien und Spanien:

Hamilton Pearman, 32 rue de la 8 mai 1945 F-94510 La Queue en Brie, France. Tel : +33 (0)1 45 93 08 58 · Fax : +33 (0)1 45 93 08 99 E-mail : hpearman@wanadoo.fr

Italien: Fabio Potestà, Mediapoint & Communications SRL, Corte Lambruschini,

Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7, I-16129 Genova, Italien. Tel: +39 010 570 4948 · Fax: +39 010 553 0088 E-mail: info@mediapointsrl.it

### Niederlande: Hans Aarse

39 Serengenstraat, 3295 RN, S-Gravendeel, Niederlande Tel.: +31(0)78 673 4007, Mobil: +31 (0)630 421042 E-mail: ha@vertikal.net

#### UK, USA and all other areas:

Pam Penny PO box 6998 Brackley NN13 5WY. UK Tel.: +44 (0)8707 740436 Fax: +44 (0)1295 768223 Email: pp@vertikal.net

#### Kleinanzeigen

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag, Sundgauallee 15, D-79114 Freiburg Tel: 0761 897866-15 Fax: 0761 8866 814 E-mail: khk@vertikal.net

Herausgeber: Leigh Sparrow
Email: lws@vertikal.net
Layout: Artwork, Werbung & Design
Wendlinger Str. 19, D-79111 Freiburg
E-mail: rudat@artwork-design.de
Produktion + Verwaltung: Nicole Engesser

Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift Cranes & Access erhalten Sie auch unter obigen Adressen. Kran & Bühne erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26, - (Einzelexemplar € 13, -). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2. Abonnieren Sie Online unter 
 www.Vertikal.net

Druck: Quensen Druck + Verlag, Utermöhlestraße 9, D-31135 Hildesheim E-mail: info-hi@quensen-druck.de

© The Vertikal Press Ltd 2009

ISSN 1436-7831

Mitglied von Ipaf





Die Auflage unterliegt der Kontrolle der Informationsgemeinschaft zur Verbreitung von Werbeträgern.







Titelthema
Die 11. Ausgabe der Platformers' Days
steht vor der
Tür, S.21



Achtung, Kreditklemme!







## INHALTSVERZEICHNIS

# **PANORAMA**

#### Messekalender

### Neuste Nachrichten

Mateco stärkt sich / Comeback für Wyss / Zehn Jahre Ziegler

## **MASCHINEN**

### Mehrere Maschinen in einer

Viele Namen, viele Verwendungsmöglichkeiten: Die Einsatzmöglichkeiten für Telestapler, Teleskoplader oder Telehandler umreißt *Kran & Bühne*.

### Zwischen Emu und Tukan

Spezialbühne oder Allzweckwaffe? Im Reich der Personenlifte hat sich Alexander Ochs umgesehen.

### Geladen 4

Unternehmen sollten sich intensiver um Wartung, Pflege und Ladetechnik ihrer Batterien kümmern, meint Josef Berger von Banner Batterien. Spartipps von *Kran & Bühne*.

### **MENSCHEN**

#### Auf und nieder, immer wieder

Guter Auftragsbestand, Einbruch der Nachfrage, Kurzarbeit – und hin zu einem neuen Aufwärtstrend? Das Geschäft mit Turmdrehkranen bleibt zyklisch, meint Matthias Donner von Liebherr Biberach. Details von Rüdiger Kopf.

#### Achtung, Kreditklemme!

Noch ist die Gefahr einer Kreditklemme nicht gebannt, erläutert Leasing-Fachmann Horst Holzner im Interview.

### Vorsicht, Betrüger! 40

Wie man seine Maschinen richtig gegen kriminelle Umtriebe absichern kann, erklärt Gastautor Matthias Morneweg.

### "Drei Esda, bitte!"

50

21

Investieren in Zeiten der Krise: Wie es geht, macht Butsch & Meier vor. Drei neue LKW-Bühnen sind geordert. Alexander Ochs berichtet.

#### Hanseatischer Handel 51

Vom kleinen Kippschalter bis zum großen Elektromotor hat SPS so gut wie jedes Ersatzteil für Arbeitsbühnen parat. Und das seit zehn Jahren. Rüdiger Kopf stellt das Unternehmen vor.

### **EVENTS**

7

43

18

#### Mit neuem Gesicht

Manche großen Hersteller fehlen: Die Krise macht auch vor den Platformers' Days nicht Halt. Warum sich der Weg nach Hohenroda trotzdem lohnt, fasst *Kran & Bühne* zusammen.

#### Die besten Jahre 43

"2009 wird gut, 2010 wohl schwierig", heißt es in Ehingen. Alexander Ochs mit den neuesten Zahlen und Eindrücken von den Liebherr-Kundentagen.

### TABS bei Airbus 55

Vertikal Verlag und IPAF luden zum Tag der Arbeitsbühnensicherheit. Die vierte Auflage beleuchtet *Kran & Bühne*.

### EINBLICK 57

Unser Foto des Monats und weitere Kurzmeldungen aus aller Welt

### WEBSEITENVERZEICHNIS 58

K&B's Liste wichtiger Internetadressen

#### K&B LADEN

60

Fachwörterbuch Logistik / Distanzmessung mit Symeo / Schlaue Schlinge

### KLEINANZEIGEN

61